



# Scînteia Tineretului



Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XII, Seria II-a, Nr. 2407

4 PAGINI — 20 BANI

Vineri 1 februarie 1957

IN NUMĂRUL DE AZI

Pag. 3-a

Versuri de: AL. ANDRÎTOIU, ȘTEFAN IUREȘ și RUSALIN MUREȘANU.

TEODOR MAZILU: Mărirea și decadența morților (folleton)  
B. DUMITRESCU: Fotografia cu nr. 5952 A.

Pag. 4-a

Declarația cu privire la tratatele dintre delegațiile P.C.U.S. și P. C. din Cehoslovacia.

Succesele U.R.S.S. în dezvoltarea economiei naționale pe 1955.  
PAUL POPESCU NEVEANU: Educația fizică a tineretului — parte componentă a educației comuniste.

LA 3 FEBRUARIE

# POPORUL NOSTRU VA DEMONSTRA deplina sa încredere în politica partidului

## Ridicarea neîntreruptă a bunăstării poporului muncitor este țelul suprem al politicii partidului



Aspecte de la marea adunare din sala „Recolta”. În stînga, tov. Chivu Stoica la tribună; în dreapta, o parte din asistență.

Se poate spune că marea adunare cetățenească a alegătorilor din circumscripția electorală „23 gust” din Capitală, desfășurată în seară, se va păstra mult timp amintirea celor de față. Prezența în mijlocul celor câteva mii de oameni a tov. Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., candidat al F.D.P. respectiv circumscripția electorală, a stîrnit un uragan de auză și oentii în cinstea tubitului nostru partid. Minute în șir, „Recolta” unde s-a desfășurat adunarea de seară, a cîntat de auzele muncitorilor, ale cetățenilor din cartier. Sala era arhiplină. Din mijlocul sălii s-au ridicat, în îndreptăcirea spre orizont, muncitori, ingineri, intelectuali, pensionari etc. Din noile de noapte, dominînd pe toate etajele, imi răsare în mînta pui tineri filatoare Maria Parie de la F.R.B. M-am așteptat această tină filatoare să se tîd oarecum emoționată, stînjită dacă vreți, de faptul că se și la în cuvîntul în fața a mii oameni și în prezența primului nostru, pentru a vorbi despre binele statului, despre trebuțiile Republicii. Nîmîc din toate acestea! Demn, calm, Maria Parie a vorbit din adîncul inimii, nă a intrat în producție, în față, eram un om oarecare, nu făeam unora singură. Dar cînd intrat la filatură am simțit în marea familie a muncitorilor. Izi, o spun cu toată siguranța: rai cine nu vrea nu poate să-și ească la noi un viitor fericit; rai cine nu vrea, nu poate să-și țte. Totul depinde de noi...”.

### Tovarășul Chivu Stoica în mijlocul alegătorilor

drumăt ca un părinte...” Maria Parie pare că a terminat ce are de spus. Dar ea nu părăsește încă tribuna. Fricura ei se îndreaptă acum spre președintele adunării și cu înclinate: „La 3 februarie voi vota pentru a doua oară în viața mea. Votul meu îl voi da Frontului Democraticei Populare”.

Ion Burdușanu, muncitor la uzinele „Republica”. „Noi aprobăm cu toată încrederea politica partidului. Încrederea muncitorilor țcoarste din faptul că măsurile partidului și guvernului stănesc cauze de zădărnici țări noastre. Intre cuvîntul și fapta partidului nu există nici o deosebire”.

Ion Marinescu, pensionar în vîrstă de 66 de ani: „Alegerile din trecut?... Bătăi, mîsuriri de voturi, țucă și ciomege. Astăzi votează în deplină libertate, conștiență de însemnătatea actului lor, țoi cetățenii cinstiți...”.

Ion Popescu, înțățător la Școala mixtă nr. 67: „A vorbi despre dragostea pe care oamenii muncitori o poartă candidații F.D.P., înseamnă a vorbi despre toate realizările noastre, înseamnă a sta multe zile în țir aici...”.

spune inginerul Ioan Costea. Oamenii se ridică în picioare și scandează numele partidului tubit. Oamenii aceștia din sală, unii încă cu salopeta pătată de ulei sub palton, se simt răspunzători de politica statului și țtiu că cuvîntul lor a devenit în anii aceștia un cuvînt greu.

M. ZONIS

### Cuvîntarea tov. Chivu Stoica

La 3 februarie 1957 cetățenii patriei noastre sînt chemați să aleagă noi reprezentanți în organul suprem al puterii de stat Marea Adunare Națională.

Forțele democratice și patriotice ale țării, în frunte cu Partidului Muncitoresc Român, se prezintă în actualele alegeri unice în Frontul Democraticei Populare. Acest front reprezintă interesele și unitatea celor mai largi mase ale poporului nostru, ale clasei muncitoare, ale țărănimii muncitoare și ale intelectualității progresiste.

Actuala campanie electorală s-a desfășurat într-o atmosferă de avînt politic și clan crescut în muncă al maselor largi populare. La toate înțîlnirile dintre alegători și candidați, ca și în această adunare, cetățenii patriei noastre au dezbătut, ca adevărați stăpîni ai țării și cu spiritul de răspundere al oamenilor de țtat, problemele fundamentale ale politicii interne și externe a statului nostru, au ridicat importante probleme gospodărești.

Maî puternic decît orînd, oamenii muncii și-au exprimat încrederea de nezdărnicit în regimul democrat-popular, hotărîrea de a aplica în viață politica partidului și guvernului de dezvoltare a economiei naționale, de ridicare continuă a nivelului de țrai al poporului, de întărire a prieteniei și colaborării frățești cu țările socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică, politică de pace și colaborare cu toate țările lumii.

Campania electorală ne dă prilejul să facem un bilanț al drumului nostru în realizarea programelor noastre adevărate.

(Continuare în pag. 2-a)

## Democrația noastră populară este puterea poporului însuși

### Tovarășul I. Chișinevski printre alegători

IASI (prin telefon de la corespondentul nostru). — Miercuri după amiază toate drumurile bătrînelui Iași au dus către uriașă hală a Intreprinderii Regionale de Transporturi Auto. A venit aici suvoi nesfîrșit de oameni — vîrstnici și tineri, muncitori de la atelierele C.F.R.-„Ilie Pintilie”, profesori și studenți din institutele de învățămînt superior, țărani muncitori din comuna Holboca, harnici brigadierii de la șanțierul tineretului al conductei de aducțiune a apei Prut-Iași, artiști ai celei mai vechi scene moldovenești și al celui mai tînăr teatru de operă din țară. Peste 5.000 de cetățeni au participat la impresionantul miting consacrat evenimentului de la 3 februarie — alegerile de deputați în marea țtat al țării. Din mil de piepturi răsuna urări fierbinți în cinstea înțelepției politice a partidului și guvernului nostru, pentru prietenia de nezdărnicită dintr-un popor și ponorul sovietic, pentru unitatea de neclintit a lagărului socialist.

Ropote de aplauze salută apariția la tribună a candidatului F.D.P. în circumscripția electorală Iași-nord — tovarășul Iosif Chișinevski, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și secretar al C.C. al P.M.R.

După cuvîntul de deschidere roștit de tovarășul Dumitru Gheorghiu, prim secretar al Comitetului regional de partid Iași, numeroși vorbitori urcă la tribună. Ei desăfoară imaginea cu imagine, filmul atitor succese și victorii obținute în anii puterii populare, împărtășesc

bucuria de adevărați stăpîni ai rodului muncii lor, exprimă hotărîrea de a sprijini înțăptuirea politicii înțelepte a partidului. Muncitorul Constantin Crăciun, de la Depoul C.F.R.-Iași, a exprimat în cuvinte calde hotărîrea feroviarilor ieșeni de a traduce în viață măsurile preconizate de plenary C.C. al P.M.R. din 27-29 decembrie 1956.

A urmat apoi la cuvînt tînărul Constantin Tarcan de la Atelierele C.F.R.-Iași. După ce a subliniat condițiile optime de muncă și de viață ale tineretului din patria noastră, Constantin Tarcan ca a rîtat că tineretul de la Atelierele C.F.R.-„Ilie Pintilie” se angajează să sprijine cu însușire măsurile luate de plenary C.C. al P.M.R. pentru continuarea înflorire a patriei noastre, pentru ridicarea nivelului de țrai al celor ce muncesc. Numai una din brigăzile de tineret, aceea condusă de Andrei Holici, a realizat economii în valoare de 40.000 lei în cinstea alegerilor de la 3 februarie.

Profesorul Gheorghe Ciobanu, prorektor al Institutului politehnic, a spus printre altele:

### Cuvîntarea tov. I. Chișinevski

Adunările însușite ale alegătorilor, care s-au ținut și se țin în întreaga țară, sînt o expresie a unității de monolit dintre partid, guvern și popor, a profundului democratism al regimului de democrație populară, ele dovedesc că politica partidului nostru este aprobată de țoi oamenii muncii din orașe și sate.

Democrația noastră este democrația maselor, izvorită din mase, din munca lor creatoare și crescută în lupta pentru eliberarea oamenilor muncii de sub jugul capitaliștilor și moșierilor, democrația noastră este puterea poporului însuși. Ea asigură masele celor mai largi ale poporului participarea efectivă la conducerea treburilor obștești și se de-

(Continuare în pag. 3-a)

## MAREA ADUNARE CETĂTENEASCĂ din circumscripția electorală Atelierele C. F. R. „16 Februarie” Cluj

CLUJ (prin telefon de la corespondentul nostru).

O însușire generală a domnii în tot timpul mării adunări cetățenești organizată ieri în sala de festivități a Atelierele C.F.R.-„16 Februarie” din Cluj în cadrul circumscripției electorale nr. 28, în care candidă dează tovarășul dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale. A fost de față la adunare și tovarășul Miron Constantinescu, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al învățămîntului.

Adunarea a fost deschisă de tovarășul Tiberiu Bucsa, președinte al Tribunalului orășenesc Cluj, membru în Consiliul orășenesc al F.D.P.

Tovarășul Miron Constantinescu a dat apoi citire scrisorii adresate Consiliului regional Cluj al F.D.P., alegătorilor din circumscripția electorală nr. 28, de către tovarășul dr. Petru Groza, care nu a putut lua parte la adunare, fiind încă supus unui regim medical.

Au luat apoi cuvîntul numeroși alegători, muncitori, ingineri și funcționari. Tînărul muncitor Lazăr Petean, de la Atelierele C.F.R.-„16 Februarie”, a reliefat o serie de succese obținute de regimul nostru democra-

crat-popular în domeniul industrializării socialiste a țării și creșterii bune țtări a celor ce muncesc.

A luat în continuare cuvîntul profesorul universitar, Iuliu Marton, de la Universitatea „Bolyai”, care s-a referit mai ales la grijă cu care Partidul Muncitoresc Român se ocupă de dezvoltarea culturii și învățămîntului, atît în rîndul poporului român, cit și al naționalităților concloitoare.

La rîndul lor, tovarășii: Gabor Dumitru, directorul Regionalei C.F.R.-Cluj, Marton Ianoș, tehnician-șef la fabrica „Libertatea”, Iudith Ivan, aleghătoare din cartierul Dimbu Roxin și alții au ținut să-și exprime deplina încredere în politica partidului și guvernului.

Ultimul a luat cuvîntul tovarășul Vasile Vaida, prim secretar al Comitetului regional P.M.R.-Cluj, care a trecut în revistă marile prefaceri petrecute în țara noastră în anii puterii populare, amintind îndeosebi înțăptuirile din regiunea Cluj.

În încheierea adunării, participanții au aprobat în unanimitate, prin aplauze entuziaste, textul unui telegramă adresate tovarășului dr. Petru Groza.

MARIN OPREA și MIRCEA MUNTEANU

### Scrisoarea către alegători a tov. dr. Petru Groza

Dragi tovarăși,

Reintors la locul meu de muncă cu emoția omului care în decursul multor ani care s-au scurs a ocupat acest loc cu tot mai multă dragoste pentru sarcinile legate de el, chiar dacă aceste sarcini uneori au pus la probă toată capacitatea lui, vîm trimis acest mesaj pe calea scrisului, fiind reținut fără voina mea de regimul medical care decamdată mai stăruiește. Timpul cit am absentat mi-a părut foarte îndelungat. Regretul persistă întru-

aceeași restrîngere a activității mele.

De la data aceasta nu voi avea bucuria pe care mi-au prilejuit-o întotdeauna înțîlnirile cu cetățenii, vechi prieteni din vremuri de luptă și frămîntări și cu tovarășii care mi-au fîcut cînta să mă propună candidat în alegerile din 3 februarie a.c. pentru Marea Adunare Națională.

Păreră mea de rău este legată de asemenea de faptul că

(Continuare în pag. 3-a)

## Anii puterii populare au descătășat capacitatea creatoare a celor ce muncesc

### Tovarășul Emil Bodnăraș s-a înțîlnit cu alegătorii

SUCEAVA (prin telefon de la trimisul nostru).

În seara zilei de 31 Ianuarie, străzile orășului de la poalele Rarăului au cunoscut o animație deosebită. Mîneri, muncitori forestieri, țerșeri, țărani și întovărășii din comuna Fundu Moldovei, Pojarita, Sadova, Liceoalele Sucevei și altele se îndreptau spre sala de festivități a orașului Cimpulung unde urma să aibă loc înțîlnirea cu tovarășul Emil Bodnăraș, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri candidat al F.D.P. în circumscripția electorală nr. 2-Cimpulung.

„Din țirgul înapoiat, pierdut în munți, denumit în bațocură „țara țurșilor”, orașul și raionul nostru în anii de democrație populară au devenit un centru industrial. Fogții tăietori de lemne, care cu toapoarele la subțioară cîntreaură munții din parchet în parchet, de la stăpîn la stăpîn și nu odădit încheiau viața aleșii de puteri, acum sînt muncitori cu înaltă calificare. Locul topoarelor în mare parte l-au luat fierăstraiele electrice, țar colibe de cetină — ațădăpăturile de pădure de alțădădată — au fost înlocuite de cabane confortabile, dotate cu dormitoare călduroase, cantine, săli de club” — a arătat muncitorul forestier Ilie Bugheanu.

Cele 785 locuințe individuale construite prin credite acordate de țtat, baza comunală, casa de cultură raională, liceul „Ștefan cel Mare”, exploatarea minieră Moldova, întreprinderea „Rarăul”, Combinatul forestier — Cimpulung și multe altele au înțăpturit au schimbat complet modul de viață al oamenilor muncii de aici. Ele sînt rodul politicii înțelepte a partidului nostru tubit.

La un moment dat, spre tribună a pășit înțet bătrînel profesor Ion Bilechi. Calm, cu coce domoale, el a trecut în revistă realizările înțăptuite în ultimii 10 ani, îndemnînd pe cei prezenți să lupte pentru traducerea în viață a ultimelor hotărîri ale partidului și guvernului și să voteze la 3 februarie candidații F.D.P. A urmat la cuvînt țăranel Filip Zarugheci, mecanic de locomotivă Ion Belușică, Domnica Puha și alții. Toți vorbitorii au manifestat încredere deplină în politica partidului și guvernului precum și hotărîrea de a vota la 3 februarie candidații F.D.P., candidații păcici și socialistului.

În aplauze entuziaste a luat cuvîntul tovarășul Emil Bodnăraș. Cuvîntarea sa a fost ascultată cu un deosebit interes și a fost desotăor subliniată de aplauze pretun-de club” — a arătat muncitorul forestier Ilie Bugheanu.

PAUL DAN

### Cuvîntarea tov. Emil Bodnăraș

Sint mai bine de 9 ani de la proclamarea Republicii Populare Romine. În această perioadă s-a afirmat întreaga capacitate creatoare a poporului nostru muncitor: a clasei muncitoare, a țărănimii muncitoare, a intelectualității, a tuturor oamenilor care prin munca lor neobșită, urmînd îndrumările partidului, caută să ridice și de zi cîdăreă această minunată, Republica Populară Romine.

Schimbările care au avut loc la Cimpulung sînt fenomene care s-au generalizat pe întinsul țntregii noastre țări.

(Continuare în pag. 2-a)



Ridicarea neîntreruptă a bunăstării poporului muncitor  
este țelul suprem al politicii partidului

(Urmare din pag. 1-a)

Tov. Chivu Stoica în mijlocul  
alegătorilor

muli străbătut pînă acum și, în același timp, să privim înainte pentru a vedea sarcinile care ne stau în față, perspectivele economice, politice și sociale ale țării în anii următori.

În anii regimului democrat-popular țara noastră a făcut un mare salt înainte. Acum 13 ani puterea politică și economică se afla în minile claselor exploatare, țara se găsea într-o stare de adîncă inapoiere politică, economică și culturală. Clasa muncitoare și țărănimii muncitoare purtau greul jug al exploatarii capitaliștilor și moșterilor. Aștăzi situația este radical schimbată. Burghezia și moșterimea au fost alungate de la putere; fabricile, uzinele, băncile au intrat în stăpînire poporului muncitor; pămîntul este al celor care muncesc. Puterea se afla în minile oamenilor muncii care își făurise o viață nouă. Ori cît ar uneli cercurile imperialiste de dincolo și de dincoace de ocean și foștii capitaliști și moșterii din slujba imperialiștilor, nimeni nu mai poate întoarce poporul român la starea de robie burghez-moștereașă.

Poporul muncitor a dovedit că este capabil să conducă țara pe drumul propășirii economice și culturale, pe drumul ridicării nivelului de viață a celor ce muncesc.

Să luăm de pildă chiar raiounul „23 August” din Capitală. Cunoaștem bine cum arăta cartierul înainte de eliberare. Aici se găsea o mare uzină metalurgică, o fabrică de ciment, o fabrică de textile și alte câteva întreprinderi. Toate erau proprietatea capitaliștilor. În aceste fabrici trădeau din zori și pînă în noaptea, pentru salarii de mizerie, mii de muncitori. În jurul fabricilor, oamenii trăiau în căsuțe prăgînite și bordeie fără lumină electrică, fără pavaj, fără apă, fără canalizare. Acum fața cartierului este schimbată. Fabricile și uzinele, devenite bunuri ale poporului, sînt de nerecunoscut: s-au construit noi hale, s-au reconstruit halele existente, au fost adăugate noi mașini muncitore.

Odată cu înflorirea industrială a raiounului, s-a schimbat și felul de viață al oamenilor. În locul maselor pline de gunoate a apărut un cartier nou cu locuințe, s-au construit blocuri cu mai multe etaje în care trăiesc sute de familii de muncitori în condiții civilizate.

Cetățenii cartierului se mîndresc cu importanța arterei de circulație construită în ultimii ani — Bulevardul Muncii — care parcur și complexul sportiv „23 August” construit pe locul unde odinioară erau gropi și bălării. Viața amintirii care a fost starea culturală a raiounului în timpul cînd în acest loc stăpînea Malaxa. Este destul să reamintim că fiecare al patrulea om nu știa carte. Acum neglijația de carte a fost aproape lichidată.

Desigur că mai există multe greutăți și lipsuri, multe probleme nerezolvate. În adunările cetățenești din cadrul campaniei electorale, oamenii muncii din cartier au arătat necesitatea de a se lărgi acțiunile de gospodărie comunală. Multe din aceste cerințe își vor găsi o rezolvare încă în cursul acestui an. Astfel, nu peste mult timp oamenii muncii din raioun vor avea la dispoziție o nouă sală de spectacole și alte așezămînt culturale.

Cetățeni și cetățene,

Clasele exploatare hărăzire patriei noastre soarta de a rămîne pe vecie o țară inapoiată din punct de vedere economic, înrobîta trustrilor și monopolurilor străine.

Pînă la eliberarea țării noastre un număr de 12.000 moșteri stăpîneau o suprafață de pămînt egală cu cea pe care o aveau 2,5 milioane familii țărănești. Numai regele posedea 300 de mii pogone de pămînt. Aceasta, în timp ce milioane de gospodării țărănești nu aveau deloc pămînt sau aveau atît de puțin încît nu puteau să-și asigure nici minimum de existență.

În ce privește industria, era slab dezvoltată și nerațional construită. Înaintea celui de al doilea război mondial producția de energie electrică era atît de scăzută, încît nu reușea decît 0,04 kW pe cap de locuitor. Trustrile și bancherii din Apus stăpîneau 92 la sută din industria noastră petroliferă, 95 la sută din industria gazului și electricității, 74 la sută din industria metalurgică, 72 la sută din industria chimică.

După instaurarea regimului democrat-popular, partidul clasei muncitoare a chemat masele cele mai largi ale poporului muncitor la luptă pentru dezvoltarea forțelor de producție ale țării în industrie și agricultură, în vederea ridicării continue a nivelului de viață a celor ce muncesc.

Statul democrat popular a alocat multe mijloace materiale și bănești pentru a fi o industrie socialistă puternică.

Independența economică a țării, dezvoltarea economiei naționale și bunăstarea poporului pot fi asigurate numai dacă avem o

bază tehnică înaltă, o industrie grea capabilă să valorifice imensele bogății naturale ale țării, să ridice venitul național, să sprijine temeinic propășirea agriculturii și industriei ușoare și alimentare. Dușmanii regimului au luat în deridere eforturile eroice ale clasei muncitoare și prevestitoare eșecul operei de industrializare a țării. Dar clasa muncitoare, în alianță cu țărănimii muncitoare, cu participarea activă a aproape toată țărănimii intelectuale, sub conducerea partidului, a arătat că poate să creeze, să dezvolte și să gospodărească o puternică economie națională.

Politica partidului de industrializare socialistă s-a dovedit justă, corespunzătoare intereselor fundamentale ale țării și ale poporului, are lupta pentru împlinirea hotărîrilor Plenarei din decembrie 1956 a C.C. al P.M.R. Plenara a arătat că producția agricolă și a bunurilor de larg consum a rămas în urma dezvoltării industriale și aceasta crează greutăți în aprovizionarea oamenilor muncii și în îmbunătățirea nivelului de trai. Trebuie asigurată o creștere a producției agricole și a bunurilor de larg consum a rămas în urma dezvoltării industriale și aceasta crează greutăți în aprovizionarea oamenilor muncii și în îmbunătățirea nivelului de trai. Trebuie asigurată o creștere a producției agricole și a bunurilor de larg consum a rămas în urma dezvoltării industriale și aceasta crează greutăți în aprovizionarea oamenilor muncii și în îmbunătățirea nivelului de trai.

O mare realizare a regimului nostru democrat popular o constituie fabricarea unei industrii proprii de construcții de mașini. Cu ajutorul acestei industrii se lărgesc și se modernizează continuu baza tehnică a tuturor saramurilor industriale, agriculturii, transporturilor și construcțiilor, se asigură introducerea tehnicii noi în întreaga economie națională. Producția industriei constructoare de mașini a fost în anul 1956 de 4 ori mai mare decît în anul 1943. În prezent, nu numai că topperim aproape în totalitate necesarul nostru intern, dar exportăm cantități merite sporite de mașini și utilaj industrial. În 1956 valoarea exportului de mașini a înțrecut valoarea importului de mașini; anul acesta valoarea exportului de mașini va fi de peste 4,5 ori mai mare decît valoarea mașinilor pe care le importăm. Toate acestea sînt o expresie a profundei transformări de care s-a petrecut în economia țării noastre, transformare care a făcut ca România să devină dintr-o țară agrară inapoiată, o țară industrial-agricolă în continuă dezvoltare.

În același timp cu dezvoltarea puternică a industriei grele, s-a dezvoltat continuu și industria producătoare de bunuri de larg consum. Față de anul 1938 în țară se fabrică astăzi de trei ori mai multe țesături, se produc de cinci ori mai multe preparate și conserve de carne, de trei ori mai multe uleiuri, de aproape două ori mai mult zahăr și grăsimi.

Însemnate progrese s-au realizat și în dezvoltarea agriculturii. În anii puterii populare, producția globală de cereale a depășit producția de cereale de dinaintea de război. Cu ajutorul industriei socialiste se fac pași mari pe calea mecanizării agriculturii. Numai în ultimii patru ani au fost puse la îndemîna țărănimii muncitoare circa 10.000 tractoare, 6.000 semănătoare, 6000 secerătoare, 5.000 batoze și combine și alte unelte agricole.

În perioada ce a trecut de la ultimele alegeri de deputați în Marea Adunare Națională sute de mii de familii de țărani muncitori, urmînd îndemnul partidului au intrat în întovărășiri, cooperative agricole de producție și gospodării colective, pornind astfel pe calea transformării socialiste a agriculturii — calea ce duce la dezvoltarea producției agricole și la belșug.

Cetățeni și cetățene,

Țelul suprem al politicii partidului nostru este ridicarea neîntreruptă a bunăstării materiale a poporului muncitor.

În anul primului plan cincinal salariul real al muncitorilor a crescut cu 28 la sută, atît prin creșterea salariului mediu, cît și prin reducerea prețului bunurilor de producție ale țării în industrie și agricultură, în vederea ridicării continue a nivelului de viață a celor ce muncesc.

În anul trecut sumele puse la dispoziție de stat pentru asigurări sociale au fost de peste 2 miliarde lei, față de 658 milioane în 1949. Numărul oamenilor muncii și al copiilor trimiși a-

nual la odihnă, pe cheltuiela stăruie în stațiile balneo-climaterice a crescut de la 195 mii în 1949, la 450 mii în 1956.

În anii regimului democrat-popular, milioanele de oameni ai muncii le-au fost larg deschise porțile spre învățămînt și cultură. Trista moșterea — este aproape lichidată.

Amintind realizările obținute, partidul nostru arată în mod deschis poporului muncitor că există încă probleme greutăți și lipsuri și că nivelul de trai a crescut încă o măsură mai mică decît era prevăzută.

O deosebită însemnătate pentru realizarea politicii partidului de dezvoltarea de îmbunătățire sistematică a condițiilor de viață ale poporului, are lupta pentru împlinirea hotărîrilor Plenarei din decembrie 1956 a C.C. al P.M.R. Plenara a arătat că producția agricolă și a bunurilor de larg consum a rămas în urma dezvoltării industriale și aceasta crează greutăți în aprovizionarea oamenilor muncii și în îmbunătățirea nivelului de trai. Trebuie asigurată o creștere a producției agricole și a bunurilor de larg consum a rămas în urma dezvoltării industriale și aceasta crează greutăți în aprovizionarea oamenilor muncii și în îmbunătățirea nivelului de trai.

Preocuparea principală a partidului se îndreaptă permanent spre îmbunătățirea condițiilor de muncă și de viață ale clasei muncitoare. Pe baza indicațiilor Congresului al II-lea al partidului, Plenara a hotărît: îmbunătățirea sistemului de salarizare și sporirii cuștiștilor muncitorilor. Măsurile luate pentru îmbunătățirea salariilor vor face ca încă anul acesta salariile să primescă de 2 miliarde și jumătate lei mai mult decît în anul trecut.

Munca nu încapă îndoială că muncitorii tehnicieni, inginerii vor face propuneri concrete de muncă însemnată pentru definirea măsurilor propuse. În scopul găsirii celor mai potrivite soluții care să asigure alți creșterea continuă a cuștiștilor muncitorilor și îmbunătățirea activității de producție.

Vorbindu-se despre îmbunătățirea actualului sistem de salarizare trebuie să accentuez în fața dvs. că ridicarea bunăstării poporului poate avea loc numai în condițiile creșterii producției și a productivității muncii, alinării greutății de muncă. Ca să trăim mai bine, mai îndestulat, trebuie să producem mai mult, mai bun și mai ieftin. Dacă nivelul de trai n-a crescut în măsura dorită, aceasta se explică și prin aceea că în multe întreprinderi mașinile nu sînt folosite cum trebuie, materialele sînt cheltuite neeconomic, unii muncitori și unele cadre de conducere nu au calificarea necesară.

Ridicarea nivelului de trai este în minile noastre. Nu este tot una dacă aceeași mașină dă în fiecare schimb produse în valoare de zece mii de lei sau de cinci mii de lei. Trebuie să învățăm să gospodărim mai bine întreprinderile, să folosim mai bine mașinile, materialele, timpul de lucru, suprafețele de producție.

Cetățeni și cetățene,

Cunoașteți din documentele Plenarei din decembrie 1956 că pentru a înălța toți ceea ce frînează creșterea producției de cereale-marfă, Comitetul Central a hotărît să se desființeze celele obligatorii la majoritatea producătorilor agricole și să dezvolte pe scară cea mai largă achizițiile. În urma acestei hotărîri, relațiile de schimb între oraș și sat vor fi așezate pe baze comerciale, la liberă înțelegere, ceea ce va stimula într-o măsură mai mare interesul țărănimii de a sporii producția agricolă-marfă și va înălța mai departe alianța între clasa muncitoare și țărănimii muncitoare.

În interesul dezvoltării schimbului de mărfuri între oraș și sat, trebuie să sporim cantitățile de mărfuri industriale trimise la sat.

Partidul și guvernul acordă o însemnată deosebită mobilizării tuturor oamenilor muncii pentru realizarea sarcinii trasate de Congresul al II-lea al partidului cu privire la sporirea considerabilă a producției agricole. Îndeplinirea acestei sarcini revine, desigur, în primul rînd, oamenilor muncii din agricultură. Dar ca să obținem o producție anuală de cel puțin 15 milioane tone cereale și sporuri însemnate de producție la celelalte culturi,

muncitorii tehnicieni și inginerii din industrie au datorat să asigure mecanizarea producției agricole și sporirea însemnată a producției de ingrasaminte chimice.

În condițiile înlocuirii sistemului de cote obligatorii prin dezvoltarea achizițiilor la liberă înțelegere, crește foarte mult importanța sectorului socialist din agricultură în sporirea producției agricole-marfă și constituirea fondului central al statului. Să sprijinim gospodăriile agricole colective, cooperativele agricole de producție și întovărășirile bogate și mari surplusuri de produse agricole pe care să le vîndă pe piață și mai ales organizațiilor comerciale de stat. Sarcina principală de constituire a fondului central de stat revine gospodăriilor agricole de stat care trebuie să devină în anii următori mari producătoare de cereale; în anul 1960 gospodăriile de stat trebuie să contribuie la fondul central al statului cu cel puțin 1 milion tone cereale. S.M.T.-urile vor trebui să-și îmbunătățească munca, să folosească mai bine parcul de mașini și tractoare, să ridice calitatea lucrărilor și să reducă prețurile lor de cost. Statul democrat-popular va sprijini și de acum înainte pe țărani muncitori cu gospodării individuale, apărîndu-i de exploatare și ajutîndu-i să obțină recolte mai mari.

Cetățeni și cetățene, Caracteristicile pentru orînduirea noastră de stat este dezvoltarea democrației socialiste, participarea largă a masei populare la conducerea economiei și statului. Principiul fundamental de organizare a statului nostru democrat-popular este centralismul democratic, fîmbinarea conștientă a intereselor uniți de stat și social-economice cu stăruința inițiativelor de stat.

Plenara din decembrie 1956 a Comitetului Central al partidului a elaborat o serie de măsuri pentru lichidarea elementelor de centralizare excesivă în conducerea economiei și administrării întreprinderii și sporirea activității inițiativelor de stat. Scopul este de a realiza o mai bună înțelegere a intereselor și competențelor mai largi acordate cadrelor conducătoare din întreprinderi și organe locale.

Este necesar să se asigure atragerea mai largă și mai efectivă a oamenilor muncii în rezolvarea problemelor producției, în conducerea activității economice. Aceasta presupune lichidarea elementelor de formalism care mai există în organizarea consiliilor de producție, participarea activă a muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor la discutarea problemelor de producție, a planurilor de muncă, îmbunătățirea activității economice, sporirea productivității muncii și a productivității muncii, alinării greutății de muncă.

Plenara a hotărît că în perioada care urmează, continuîndu-se dezvoltarea cu precădere a industriei grele, să punem în centrul atenției noastre sarcina dezvoltării sistematice a agriculturii, a industriei producătoare de bunuri de consum și a construcțiilor de locuințe, concentrînd în aceste ramuri mijloace materiale și financiare mult mai mari decît pînă acum.

Preocuparea principală a partidului se îndreaptă permanent spre îmbunătățirea condițiilor de muncă și de viață ale clasei muncitoare. Pe baza indicațiilor Congresului al II-lea al partidului, Plenara a hotărît: îmbunătățirea sistemului de salarizare și sporirii cuștiștilor muncitorilor. Măsurile luate pentru îmbunătățirea salariilor vor face ca încă anul acesta salariile să primescă de 2 miliarde și jumătate lei mai mult decît în anul trecut.

Munca nu încapă îndoială că muncitorii tehnicieni, inginerii vor face propuneri concrete de muncă însemnată pentru definirea măsurilor propuse. În scopul găsirii celor mai potrivite soluții care să asigure alți creșterea continuă a cuștiștilor muncitorilor și îmbunătățirea activității de producție.

Vorbindu-se despre îmbunătățirea actualului sistem de salarizare trebuie să accentuez în fața dvs. că ridicarea bunăstării poporului poate avea loc numai în condițiile creșterii producției și a productivității muncii, alinării greutății de muncă. Ca să trăim mai bine, mai îndestulat, trebuie să producem mai mult, mai bun și mai ieftin. Dacă nivelul de trai n-a crescut în măsura dorită, aceasta se explică și prin aceea că în multe întreprinderi mașinile nu sînt folosite cum trebuie, materialele sînt cheltuite neeconomic, unii muncitori și unele cadre de conducere nu au calificarea necesară.

Ridicarea nivelului de trai este în minile noastre. Nu este tot una dacă aceeași mașină dă în fiecare schimb produse în valoare de zece mii de lei sau de cinci mii de lei. Trebuie să învățăm să gospodărim mai bine întreprinderile, să folosim mai bine mașinile, materialele, timpul de lucru, suprafețele de producție.

Cetățeni și cetățene,

Cunoașteți din documentele Plenarei din decembrie 1956 că pentru a înălța toți ceea ce frînează creșterea producției de cereale-marfă, Comitetul Central a hotărît să se desființeze celele obligatorii la majoritatea producătorilor agricole și să dezvolte pe scară cea mai largă achizițiile. În urma acestei hotărîri, relațiile de schimb între oraș și sat vor fi așezate pe baze comerciale, la liberă înțelegere, ceea ce va stimula într-o măsură mai mare interesul țărănimii de a sporii producția agricolă-marfă și va înălța mai departe alianța între clasa muncitoare și țărănimii muncitoare.

În interesul dezvoltării schimbului de mărfuri între oraș și sat, trebuie să sporim cantitățile de mărfuri industriale trimise la sat.

Partidul și guvernul acordă o însemnată deosebită mobilizării tuturor oamenilor muncii pentru realizarea sarcinii trasate de Congresul al II-lea al partidului cu privire la sporirea considerabilă a producției agricole. Îndeplinirea acestei sarcini revine, desigur, în primul rînd, oamenilor muncii din agricultură. Dar ca să obținem o producție anuală de cel puțin 15 milioane tone cereale și sporuri însemnate de producție la celelalte culturi,

al cercurilor imperialiste în Ungaria și acțiunea Statelor Unite ale Americii de subjugare a țărilor din Orientul Apropiat și Mijlociu sub firma așa-zisei „doctrină Eisenhower” sînt mersuri imperialiste care au intensat activitatea subversivă împotriva țării socialiste încercînd să semene discordie și să submineze unitatea lagărului socialist.

În întreaga lume cresc însă forțele populare dornice de pace. Ele au determinat prăbușirea acțiunilor aventuriste ale imperialiștilor în Egipt, în Ungaria și în alte părți ale lumii. Mișcarea de eliberare națională din țările Orientului a devenit mai activă și mai cuprinzătoare. Solidaritatea internațională de luptă a oamenilor muncii se dezvoltă și se consolidează. Forța cea mai puternică pentru apărarea păcii este unitatea țărilor socialiste. O mare importanță pentru întărirea continuă a coeziunii țărilor lagărului socialist o are declarația din 30 octombrie 1956 a Guvernului Uniunii Sovietice. Relațiile dintre țările lagărului socialist, întemeiate pe principiile depline egalității în drepturi, respectării independenței și suveranității de stat, neamsteului reciproc în problemele interne, colaborarea strînsă și ajutorarea fraterească, sînt de neindivizibil.

Recentele tratative bilaterale între delegațiile guvernamentale și de partid poloneze, germane, chehoslovace, chineze cu delegațiile de guvern și de partid din

Uniunea Sovietică, întîlnirea de la Budapesta de la începutul acestui an între reprezentanții partidelor comuniste și muncitorești și al guvernelor Bulgariei, Chehoslovaciei, Romîniei, Ungariei și U.R.S.S. au demonstrat deplină unitate și solidaritate fraterească a țărilor socialiste.

Congresele partidelor comuniste din țările occidentale ca și tratativele duse între delegațiile acestor partide cu delegațiile unor partide comuniste și muncitorești din țările socialiste au fost puternice manifestări ale unității comuniste internaționale, a marilor forțe reprezentate de ideea internaționalismului proletar.

În lupta împotriva uneltirilor imperialismului se produce o și mai puternică concentrare a tuturor forțelor ce se pronunță pentru menținerea și apărarea păcii. Această luptă reunește sute de milioane de oameni cu concepții politice și religioase diferite din Europa, Asia, Africa, din toate țările lumii.

Poporul român știe că garanția cea mai sigură a viitorului său o constituie prietenia și alianța fraterească cu Uniunea Sovietică și cu celelalte țări socialiste.

Discuțiile de la Moscova dintre delegațiile guvernamentale romîna și sovietică, declarația comună din 3 decembrie 1956, sprijinul material tehnic și financiar pe care din nou nu l-a acordat Uniunea Sovietică, ilustrarea relațiilor de fraterească colaborare și ajutor reciproc existente între odată ce nu putem sprijini

tele de seama în desăvîrșirea întregii politici internaționale. Avîndu-se politica de pace a țării noastre, tov. Emil Bodnăraș a arătat că R.P.R. face parte dintr-un sistem, dintr-un lagăr mare care are 900.000.000 de oameni pe care îl unește aceeași învințură în transformarea societății omenești, care acționează fiecare cu specificul său național, dar pe linia aceleiași dezvoltări a societății.

În China, în Mongolia, Vietnam, Polonia, Germania democratică, sau în alte țări de democrație populară se vorbește aceeași limbaj, atunci cînd este vorba de construirea societății noi, de înălțarea capitaliștilor de la putere, atunci cînd este vorba de eliberarea omului de sub robia capitalistă.

Cercurile imperialiste agresive, dușmanii ale păcii, nu ne-ar fi lăsat în pace dacă nu știau ce le așteaptă în cazul cînd ar fi atenționa independența noastră. Ele ar fi întîmpinat nu numai rezistența noastră ci și solidaritatea largă a țărilor socialiste.

O agresiune împotriva oricăreia din țările lagărului nostru, ar atrîna după sine puterea de neînvinș a lagărului nostru întreg în care există și bomba atomică și multe altele care pot pune la pînci pe aventurierii războimici.

Să ne aducem aminte că aventura din Egipt a apărut odată cu aceea din Ungaria. Ce și-au contrarevoluții? Dezvăluim aici o altă trăsătură a revoluțiilor noastre din Orientul Apropiat. Cu ajutorul provocării Israelului, Franța și Marea Britanie au pornit agresiunea împotriva Egiptului. Și ce s-au ales din aventura aceasta? Cu retragerea rușinoasă împusă de ura și indignarea sutelor de milioane de oameni de pe întregul glob și îndeeșeb de limbajul clar și limpede în care a vorbit Uniunea Sovietică.

Domniile capitaliști au înțeles că nu e chiar așa de simplu. Aștăzi sîntem în 1957, nu în 1907. Tovarăși, să ținem la curățenia învățurii noastre. Știința nu se împacă cu falsul. Marxism-leninismul este o știință. Politica noastră nu este o politică întîmplătoare. Partidul nostru se călăuzește după învățurii științifice întemeiate, fondate și verificate de experiență și care zilnic se îmbogățesc prin experiență.

Referindu-se la hotărîrile Plenarei C.C. al P.M.R. din decembrie, tov. Emil Bodnăraș a arătat că măsurile luate de partid, de stat, nu sînt întîmplătoare. Ele sînt rezultatul unei munci pregătitoare îndelungate.

Partidul nostru se conduce după legi, după reguli, după calcule științifice întemeiate. Cînd am luat un șir de măsuri ne-am gîndit mult la ele.

Nol avem nevoie de cereale pentru fondul centralizat, pentru a asigura alimentarea orașelor, institutiilor, armatei, pentru a avea rezerve de stat.

În toate împrejurările pe prietenia cu Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste.

Un eveniment important în politica partidului și guvernului nostru este restabilirea relațiilor prietenești, pe linie de stat și de partid, cu Iugoslavia și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia.

Guvernul nostru se pronunță pentru lărgirea legăturilor politice, economice și culturale cu toate statele, indiferent de orînduirea socială, respingînd însă orice fel de încercare de imixtiune în treburile interne ale țărilor noastre. Trăinicia relațiilor între țări o constituie schimburile comerciale reciproc avantajoase.

Guvernul Republicii noastre Populare militează pentru dezvoltarea relațiilor comerciale cu toate țările, pentru lărgirea relațiilor culturale și științifice între toate popoarele, în vederea întăririi păcii și colaborării internaționale.

Cetățeni și cetățene,

Partidul Muncitoresc Romîn, în fruntea tuturor forțelor democratice și patriotice, cheamă pe oamenii muncii de la orașe și sate la muncă și la luptă pentru obținerea unor noi realizări pe calea înfloririi economiei naționale și a ridicării continue a nivelului de viață al celor ce muncesc.

Programul cu care se prezintă Frontul Democrației Populare în fața alegătorilor este un program de construire a socialismului, de muncă pașnică pentru o viață mai îndestulată, pentru pace,

ra Aceasta, ca și problema schițărilor vor fi probleme și pentru deputații Marii Adunări Naționale care vor trebui să contribuie pentru a le rezolva cît mai just. În ceea ce privește țărănimii să-l vorbim gospodărește, convîngător, despre avantajele achizițiilor. Noi am văzut răspunsurile la desființarea cotelor. Într-o țară în mare număr în gospodării colective și întovărășiri agricole. În ciuda anumitor proorocii avem astăzi celelalte raioane din țară care sînt complet cooperativizate.

Am trecut la descentralizarea aparatului nostru administrativ și economic pentru că s-au creat condiții pentru aceasta. Sistemul socialist este prin esență un sistem centralizat. Dar centralismul nostru poartă o denumire deosebită: centralism democratic. Trebuie să asigurăm legătura cu întreaga masă, care trebuie antrenată la formularea unor hotărîri și la luarea unor măsuri. Dar la noi s-a văzut că s-a ajuns la forme prea rigide, care au devenit o frînă.

Referindu-se la lărgirea competenței și atribuțiilor statului, populare, vorbitorul a subliniat că astăzi cetățenii participă nu cu trageri de inimă la diferite acțiuni inițiate de statul și poporului, de diferite comisi.

S-au creat condiții ca să se treacă asupra statului popular, mai multă răspundere în administrarea treburilor. Nu este normal mai ca Statul popular din România să nu poată angaja 4 milioane de oameni în administrație, în diferite birouri birocratice de conducere vor fi astfel în mare măsură înălțate. Săturile populare să-și administreze veniturile iar cetățenii să le tragă la răspundere!

Încheindu-se tov. Emil Bodnăraș a mulțumit pentru cuvintele calde adresate P.M.R., subînțeleg că încrederea aceasta a oamenilor în partid, în capacitatea lor este cea mai bună călăuză. Nu vom face tot posibilul pentru ca ei să iasă victorios în alegerile pentru Marea Adunare Națională.

\*\*\*

Alte întîlniri ale alegătorilor cu candidații ai F.D.P.

Joi, în sala cinematografului „Maxim Gorki” din Iași, peste 1.200 cetățeni din circumscripția electorală Iași-vest s-au întîlnit cu candidatul lor în alegeri, tovarășul Alexandru Birădeanu, membru al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri.

Peste 1.000 de alegători din circumscripția electorală Constanța-nord s-au întîlnit miercuri după amiază în sala de festivități a cazinoului din Constanța cu candidatul lor în alegerile de la 3 februarie, tovarășul Simion Bughici, membru al C.C. al

pentru fericirea scumpei noastre patrii.

Niciodată mai mult ca acum nu a fost atît de puternică unitatea moral-politică a orînduirii noastre democrat-populare. Liniția dărea asupririi naționale și asigurarea depline egalități în drepturi a naționalităților conlocuitoare cu poporul român face ca oamenii muncii maghării, germani, sîrbi și de alte naționalități să participe cu însuflețire a lături de oameni muncii romîni la construirea socialismului în patria noastră comună, Republica Populară Romînă.

Luînd parte în mod unanim la alegerile de la 3 februarie, cetățenii patriei noastre își vor manifesta adîncul lor atașament pentru puterea populară. Încrederea nedreunțată în orînduirea democrat-populară. Alergările de deputați în Marea Adunare Națională întăresc și mai mult unitatea între partid, guvern și popor și arată hotărîrea oamenilor muncii de a contribui cu toată energia și capacitatea lor creatoare la făurirea societății noi, socialiste.

Trăiască Partidul Muncitoresc Romîn, inițiatorul și organizatorul victoriilor noastre!

Trăiască scumpa noastră Patrie, Republica Populară Romînă!

Trăiască victoria în alegerile Frontului Democrației Populare!

La muncă și la luptă pentru înflorirea Patriei, pentru viitorul fericit al poporului nostru!

\*\*\*

Alte întîlniri ale alegătorilor cu candidații ai F.D.P.

Joi, în sala cinematografului „Maxim Gorki” din Iași, peste 1.200 cetățeni din circumscripția electorală Iași-vest s-au întîlnit cu candidatul lor în alegeri, tovarășul Alexandru Birădeanu, membru al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri.

Peste 1.000 de alegători din circumscripția electorală Constanța-nord s-au întîlnit miercuri după amiază în sala de festivități a cazinoului din Constanța cu candidatul lor în alegerile de la 3 februarie, tovarășul Simion Bughici, membru al C.C. al

ra Aceasta, ca și problema schițărilor vor fi probleme și pentru deputații Marii Adunări Naționale care vor trebui să contribuie pentru a le rezolva cît mai just. În ceea ce privește țărănimii să-l vorbim gospodărește, convîngător, despre avantajele achizițiilor. Noi am văzut răspunsurile la desființarea cotelor. Într-o țară în mare număr în gospodării colective și întovărășiri agricole. În ciuda anumitor proorocii avem astăzi celelalte raioane din țară care sînt complet cooperativizate.

Am trecut la descentralizarea aparatului nostru administrativ și economic pentru că s-au creat condiții pentru aceasta. Sistemul socialist este prin esență un sistem centralizat. Dar centralismul nostru poartă o denumire deosebită: centralism democratic. Trebuie să asigurăm legătura cu întreaga masă, care trebuie antrenată la formularea unor hotărîri și la luarea unor măsuri. Dar la noi s-a văzut că s-a ajuns la forme prea rigide, care au devenit o frînă.

Referindu-se la lărgirea competenței și atribuțiilor statului, populare, vorbitorul a subliniat că astăzi cetățenii participă nu cu trageri de inimă la diferite acțiuni inițiate de statul și poporului, de diferite comisi.

S-au creat condiții ca să se treacă asupra statului popular, mai multă răspundere în administrarea treburilor. Nu este normal mai ca Statul popular din România să nu poată angaja 4 milioane de oameni în administrație, în diferite birouri birocratice de conducere vor fi astfel în mare măsură înălțate. Săturile populare să-și administreze veniturile iar cetățenii să le tragă la răspundere!

\*\*\*

# Democrația noastră populară este puterea poporului însuși

(Urmare din pag. 1-a)

## Tov. I. Chișinevski printre alegători

sebește profund de falsa „democrație” a lumii burgheze.

Alegerile de azi se deosebesc ca ziua de noapte de cele din trecut. Ele reprezintă ceva nou, proaspăt, sănătos în viața politică a poporului român. Candidații propuși de masele largi sînt dintre oamenii cei mai harnici și mai pecepuți, dintre cei mai desolți și mai reprezentativi față de poporul, oamenii cei mai activi în construcția socialistă și care sînt animați în cel mai înalt grad de dorință de a munci pentru bunăstarea și fericirea poporului.

Prin conținutul său, Marea Adunare Națională se deosebește fundamental de vechiul parlament, care era un loc de conținut a interesele clientelei politice jemanitoare, o armă în mîna asupritorilor poporului.

Marea Adunare Națională este organul suprem al puterii de stat a oamenilor muncii și întrucrează creșterea unitatei moral-politice a poporului muncitor din R.P.R.

Niciodată în istoria patriei noastre, un regim nu s-a bucurat de atîta încredere din partea poporului, cum se bucură regimul democrat-popular.

Amintind marile prefaceri pe trecute în țara noastră, vorbitorul a spus: „Rodnice sînt rezultatele aplicării politicii partidului și guvernului în toate domeniile activității economice, culturale. Regimul democrat-popular a reușit să ca numai în cîțiva ani România să se transforme într-o țară industrial-agrară în plin progres.”

Poporul s-a convins că drumul indicat de partid este drumul just, că partidul nostru nu aruncă niciodată vorbe în vînt, că el a știut întotdeauna să mobilizeze oamenii muncii pentru înfringerea greutăților, pentru obținerea de noi și noi succese pe tărîmul construirii socialismului.

În anii puterii populare partidul nostru a dat o mare atenție dezvoltării economice a tuturor regiunilor țării. Vedem cu ochii noștri cum Moldova lăsată în crîntă înăpoiere și sărăcie de către capitaliști și moșieri capătă o înflăcăre nouă. Au fost date în folosință numeroase și importante obiective industriale cum sînt: fabrica de rîmuleți Birlad, fabrica de antibiotice, fabrica de cherestea Cluj, fabrica de hîmbac a fabricii „Moldova”. Numarul întreprinderilor a crescut de la 62 la 73; au fost construite numeroase locuințe și au fost create obiective de interes social-cultural ca studioul regional de radio, Opera din Iași, Teatrul de Stat din Birlad și altele.

Industria socialistă din regiunea Iași a făcut progrese mari în ultimii 4 ani.

Realizările sînt îmbucurătoare, dar nu trebuie să ne mulțumim cu ceea ce s-a obținut pînă acum. Sectorul socialist al agriculturii regiunii reprezintă 32,55 la sută din suprafața agricolă. Numai în cursul anului 1956 s-au creat 425 gospodării colective și întovărășiri. Dar trebuie spus că print-o muncă susținută rezultatele puteau să fie și mai bune.

În continuare, tovarășul Iosif

le avem sint vremelnic. Am avut greutăți mult mai mari, de exemplu în perioada 1946-1947, pe care le-am învins. Acum prin eforturile clasei muncitoare, aliată cu țărănimea muncitoare și ale celor mai buni și cinstiți intelectuali legați de popor, sub conducerea partidului nostru, aceste greutăți vor fi înlăturate cu succes.

Rezoluția plenarei C.C. al P.M.R. din decembrie 1956 a adoptat un șir de măsuri de cea mai mare importanță pentru creșterea celor mai potrivite condiții de viață și muncii și mai largi a inițiativelor și activității creatoare a oamenilor muncii.

Holărireii plenarei vor consolida și mai mult unitatea oamenilor muncii în jurul partidului și guvernului, vor întări hotărîrea lor de a apăra și dezvolta cuceririle revoluționare ale poporului de a demasca și zdrobi orice uneltiri ale cuceririlor imperialiste și ale agenților lor.

Intărirea vigilenței revoluționare, întărirea statului democrat-popular, instrument principal al construirii vîlleii noi, este o înaltă îndatorire cetățenească. Politică externă promovată de partidul și guvernul nostru este o politică neabătută de pace, de prietenie și colaborare între toate popoarele lumii, o politică de coexistență pașnică între țări cu sisteme sociale diferite. Sîntem încredințați că orice neînțelegere internațională își poate găsi o soluție pașnică, pe calea tratativelor. Poporul nostru a condamnat și va condamna totdeauna orice agresiune imperialistă ori unde s-ar produce și va fi întotdeauna alături de popoarele care mai au de dus lupta pentru libertate și independență națională.

Țara noastră a fost primită în O.N.U. la ale cărei lucrări partidul a participat.

La baza politicii externe a țării noastre stă prietenia veșnică, tot mai strînsă cu marea Uniune Sovietică, China Populară și celelalte țări ale lagărului socialist. Recentele tratative dintre delegațiile guvernamentale ale R.P.R. și Uniunii Sovietice ilustrează din nou cu multă tărie relațiile frățiești de sinceră prietenie între țările noastre socialiste.

După cum știți, pentru a ne ajuta și învingem consecințele recoltelor slabe de anul trecut, Uniunea Sovietică ne va livra sub formă de credit încă din prima jumătate a anului 1957 o cantitate de 450.000 tone de cereale din UR.S.S. și șosii în țară.

Dați am și încercat să procurăm grîu dintr-o țară capitalistă, aceasta ar fi costat foarte scump poporul nostru.

De o importanță hotărîtoare pentru cauza păcii și eliberarea încordărilor internaționale este problema dezarmării. Republica Populară Romîniă a sprijinit și sprijină cu fermitate propunerile Uniunii Sovietice cu privire la dezarmare, la interzicerea armelor de exterminare în masă.

Țara noastră, alături de celelalte țări socialiste, duce o politică fermă de pace îndreptată spre desînterzirea situației internaționale. Altfel spus, cercurile imperialiste nu au renunțat la planurile lor agresive, nu poate fi îngăduită nici o slăbire a vigilenței.

Cercurile imperialiste agresive știu că orice încercare de a pune piedici avîntului construcției economice și culturale a țărilor socialiste, de a se amesteca în treburile lor interne va primi riposta cuvenită. Pentru poporul român și pentru celelalte popoare socialiste frățiești, tratatul de la Varșovia constituie o garanție împotriva oricăror uneltiri îndreptate contra independenței noastre naționale și a regimului democrat-popular. Oamenii muncii din țara noastră vîd în acest tratat o cheală și securitate în viața.

În încheierea cuvîntării sale, tovarășul I. Chișinevski a spus: Poporul român pășește cu încredere înainte. El este înfăptuit de ideile Partidului Muncitoresc Român. El este înfăptuit de construcția socialismului careia îi consacră întreaga energie creatoare. Apropriate alegeri vor demonstra cu toată vigoarea deopotrivă marea unitate și deosebită mîrețată cauză. Ele vor demonstra însemnătatea faptului că în țara noastră partidul, guvernul și poporul constituie o forță politică unită și atotbiruitoare.

Cumplita veste face ocolul țării: — Temutul și activul Mort Romîn nu mai votează... Campania electorală care odînoară îl trezea la viață, îl făcea să-l clocotească singele în vine și să-i redopește pasunile și ambiliile tineretii, îl lasă cu deodată rece.

Se-a întimplat cu Mortul Romîn? Mortul Romîn nu mai citește ziarul. Nu se mai bagă în luptele politice. Nu mai lipsește ofișe pe strășile orașului. Nu mai strigă: „Bravo ai noștri!” Nu se mai întrebă: „Cu cine votez?” A lăsat totul pe seama celorlalt. În sfîrșit, după o zgomotoasă carieră politică se odînoare.

Ce s-a întimplat cu Mortul Romîn? Cum de a decedat în așa hal? Unde-i constituția lui cetățenească? Unde-i oera lui politică? Unde-i marea său talent oratoric? Am tot dreptul să fiu nălnițit de starea Mortului Romîn.



În anii regimului democrat-popular pentru muncitorii comunisti, raionul Platina Neamț, s-a construit un palat al culturii care are o sală de spectacol cu o capacitate de 500 locuri, club bibliotecă, sală de lectură, stație de radiofonică și două aparate de proiectie cinematografice. În fotografie: palatul culturii.

Al. Andrișoiu

## La ceas de liniște

Începe țara-n mine ca universu-n rouă, ca oceanu-n osul de scoică smălțuită. Cînd liniștea și-odihna vin, lenese-amîndouă. În ceasul grai al serii, cînd pofta de dormit îmi umbliă încet prin sînge, îmi joacă pe pleoape și-mi moleșete brațul, cînd fiecare vis din cearecinele lunii, mi se pogorîră-apropo— potfesc ca-n noaptea ață să mă apuc de scrie

aud privighetoare, și scripă-aud și pași și jurămînti naive rostite-n clar de lună și cîntecule aspre și calde de plutași. De-aceia poate pacea în preajmă-mă se întinde, și vîntul doarme-n ramuri și nici un umbri-nu-! ca să aud mai bine cum bate viu, fierbînt înima mare a țării și a poporului.

Tăcerea e atîta de grea și-att de deasă, încît aud cum sîrta la Reșița, spre cer sîrene vesititoare. Și-ud cum se revară încandescenta caldă-a cuploarelor cu fle E liniștea-ntr-atîta de pură și, pe semne altă de mult mă place, încît aud surînd în codrii, ferestrale de tăietori de lemne și-n mină mineureți cu aur și pămînt. Aud vînt de ape și susuri de turbine și-ud năvoade albe pe valuri pescănd și scriștii de creță pe tablă. Lîngă mine-Siretul, Oltul, Crișul, Tirnavel de-argint. Aud cum crește grîul și cum overează, sună.

Poetul tot ce-aude purifică și apune, prin site de măsose și cerne orice zvon, adună de la luma și țar trimite-n lume transfigurată gînduri ce-au fulgerat în o. În el încapce țara ca universu-n rouă, ca oceanu-n osul de scoică smălțuită. Țar liniștea și-odihna în van vin amîndouă și în somn poe-tu-i meru neliniștit.

O neliniște sîntă! N-am lauri ca Petrarce și nici ml-î încă versul ca aurul de scump. Dar sînt fâos că-s liber și-o să găsească Parc al libertății lauri pe fruntea mea de plumb.

## Fotografia cu nr. 5952 A

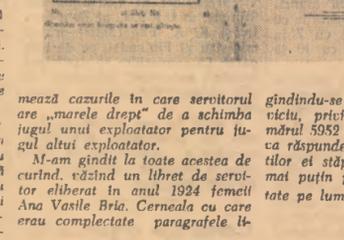
J  
u  
d  
e  
m  
n  
a  
r  
i

„Art. 56. Atît registrele cît și libretule de servitori sînt considerate ca acte politice”. Nu știu ce înțelegem Primăria orașului București prin „act politic” dar nu încapce îndoielile că acest citat din Capitolul V al „Dispozițiilor transferite” din „Regulamentul de aplicare a Legii pentru servitori”, publicat la sfîrșitul libretului de servitor folosit la noi pe vremuri, spunea a-decătul. Intr-adevăr libretul de servitor era un act politic și anu me un act care trăde multe din aspectele esențiale ale regimului burghez-moșieresc. În primul rînd prin definiție. Ce-nsemnă libret de servitor și de ce era necesar? Adică de ce să nu fi avut libret și stăpîni, nu numai scriitorii? Păi, simplu gîndeau burghezii și moșierii. Fîndcă stăpîni nu trebuie păziți, ci fură oricum și încă pe baza legii.

Un om care devenea servitor intra în mod automat în categoriai celorlalti hoși. Și, ca să nu existe nici o îndoielă în legătură cu problema dacă este drept sau nu să se taxeze în bloc oamenii muncii drept hoși, mai marii vremii stabiliseră rînduiala ca scriitorul, în momentul cînd era înregistrat la biroul respectiv, să-și lase amprentele digitale. Este hoș sau nu— tot una. Va fura sau nu, deocămădă e mai bine să-și lase amprentele. Ce contează o insultă în plus adusă celor ce muncesc!

Po fi la două o libretului de servitor se afla fotografia angajului (angajatei). Dar nu o fotografie oarecare. O fotografie cu număr pe piept. Două categorii de oameni erau fotografiați, pe crema aceea, cu număr pe piept. Delicentii și scriitorii. Pentru orice eventualitate. Este hoș sau nu, tot una-i. Va fura sau nu, deocămădă e mai bine să-și lase fotografia cu număr pe piept. Ce contează o insultă în plus! Bine ar fi, scoateau ei, dacă am putea să-i fotografiam pe toți cu număr pe piept, tot poporul.

Precum se vede, libretul de servitor era de la un cap la altul o insultă adusă, pe lîngă exploatarea obișnuită și celelalte batjocuri, celor ce munciau. O insultă tipică în secol de mîi de exemplare. O insultă care purta ștampila cu



Baza politică a fost primită în O.N.U. la ale cărei lucrări partidul a participat.

mează cazurile în care servitorul are „marele drept” de a schimba jugul unui exploatare pentru jugul altui exploatare.

M-am gîndit la toate acestea de curînd, vîzînd un libret de servitor eliberat în anul 1924 femeii Ana Vasile Brîca. Cernaia cu care erau completate paragrafele li-

gîndindu-se la libretul ei de servitor, privind fotografia cu numărul 5952 A pe piept. Vîntul, ea ca răspunde actului politic al foșilor ei stăpîni cu un alt act nu mai puțin politic. Există o dreptate pe lume.

B. DUMITRESCU

Stefan Iures

## NU!

Cum, să le dăm înapoi aerul, acum purificat, razele, pe care le-am filtrat, cugețul, sevor maturizat, singele, reinvent în noi?

Cum, să întorcem în lut șir de generații vegetale, trupul urșelor furnale, vinul ce scleştește în pocale, fumul de țigări ce s-a pierdut?

Cum, să recadă în gol scoarta oltenescă de pe prag, brațele de pe un creștet drag, steaua rubinie de pe steag, viața toată, de la pol la pol?

Cum, să recadă în gol scoarta oltenescă de pe prag, brațele de pe un creștet drag, steaua rubinie de pe steag, viața toată, de la pol la pol?

## Moștenitorii

Bolite frunzi, fruși calde de febră și de geniu au conturat proiectul acestui univers, strîngînd în cîte-o frază cîte-un întreg mileniu și dîndu-i omenirii să-i albă, ghid, în mers.

De atunci, între crepuscul și zori, prin revoluții. Îmense edificii se naște-n trupă grea. Ieri o cazma în humă ne îngropa căzîții, azi la fundații sapă din nou acea cazma.

Din visul cel feeric acum primim arvună. Chiar tăietor de lemne ești azi vizionar! Să vadă lumea-n schele necentenit mai bună apucă arhitectul mistria de zidar.

Cum tot mai lări în lume vedem moștenitorii aceluia ce lumii i-au dat realul ax, eu văd treclînd prin spații, cu nimburi aurorii, planeta: monumentul nălțat lui Karl Marx.

## FOILETON Mărirea și decadența morților

A sosit timpul s-o recunoaștem deschia, în fața întregii umanității: — Mortul Romîn a decedat!

Mortul Romîn a decedat! Mortul Romîn a decedat! Mortul Romîn a decedat! Mortul Romîn a decedat! Mortul Romîn a decedat!

Moartea însemna mai mult decît o avarare în alibiul sau o recompensă pentru cele răbdate în timpul vieții. Moartea schimba cu o decorație înaltă, cu intrarea în rîndul notabilităților, cu o avere făcătoare primită de la o matusă îndepărtată. Odăta mort, toți își dădeau seama de calitățile sale, de intrinsecitatea sa, de curățenia sa, de loialitatea sa. Odăta dat ortul popii, odăta putrezici bine, odăta mîncat de cîermi, guvernul nu mai putea să trăiască fără ortul și părerea sa.

Îngenunchia cu smerență în fața stîrcului și își implora ocol. Erai cineva. Erai mîndru și aceai de ce. Tu Mort Romîn hrăneai în dărnicia ta pe cei vii. Totul tău de pe lumea cealaltă ne hotîra guvernale și legile.

Tu aduceai la putere pe Mihalache sau pe Brătianu. Tu stabileai lista ciuică a majestății sale, parlamentul și cheltuielile de apor ale frumoaselor Lupeasca. Tu hotîrași politica externă, posturile diplomatice și curențele artistice.

Mortul Romîn era de neînlocuit. El știa că partidele n-au încredere în cei vii, că în clipele grele de balotat tot la înaltul său hoit găsesc salvarea națiunii.

Nu era greu să ajungi un Mort Romîn. Căpătai înalta distincție numai cu două clase primare și fără nici o discriminare în legă-

tură cu a ceea ce starea socială. Totul depindea de tine însuși. Totul depindea de hotărîrea ta de capacitatea ta de a închide ochii la timp. Îți dădeai obștăcicul sfîrșit și toate mîrile năcăleu asupra ta. Renunțai la ceea ce pînă în acel moment ai avut și explicai amploarea democrației pe care o luaseră crimele în timpul alegerilor din trecut.

Ce profund democrat era sistemul! Ce ușor devenea persoană influentă! Ce ușor căpătai constituția cetățenească! Ce ușor știai cîi să-i dai votul. Te lovea cu bita în cap, îți dădeai obștăcicul sfîrșit și ajungeai în lumea cealaltă primeai imediat huleiului de vot. Erai un om ca toți oamenii. În sfîrșit și se împlinea vechiul ideal democratic.

Romînul odăta mort căpăta drept de vot. Romînul odăta mort vota ori cu liberalii, ori cu țărăniștii.

Prin crimă — la democrație! Prin crimă — la efesuscență! Prin moarte — la progres!

Baia de sînge de la Buzu. Al. Ionescu Brădeanu a fost ucis. Căci încă o dată spunem limpede: Nu vom tolera cu nici un preț asasinarea prietenilor noștri fără să plătim cu aceeași monedă.

(Viitorul — 8 iulie 1932).

„Cu alie cuvinte, dacă voi oreși să ne faceți înțelși, apoi că facem și noi pe voi influenți. Asasinarea stăneului Neculaie Tătaru.

(Viitorul — 8 iulie 1932).

Am citat cîteva crime. La o analiză superficială par cu adevîrat crime, la o analiză adîncă ne dăm seama că nu sînt. Nu sînt crime, nici pe departe nu merită acest titlu, ci o metodă efecace și democratică pentru trecerea conștiinței politice a cetățenilor. Alături de registrele răpășilor, prin crime partidele căpătou aliați credincioși, gata să lupte pînă la ultima suflare pentru victoria în alegeri.

Să luăm, de pildă, cazul stăneului Nicolae Tătaru ca să vedem avantajele crimei în mod palpabil. Odăta mort, stăneului Nicolae Tătaru a căpătat drept de vot, posibilitatea de a-și da cu părerea în treburile țării. Aceasta se explică amploarea democrației pe care o luaseră crimele în timpul alegerilor din trecut.

Ce profund democrat era sistemul! Ce ușor devenea persoană influentă! Ce ușor căpătai constituția cetățenească! Ce ușor știai cîi să-i dai votul. Te lovea cu bita în cap, îți dădeai obștăcicul sfîrșit și ajungeai în lumea cealaltă primeai imediat huleiului de vot. Erai un om ca toți oamenii. În sfîrșit și se împlinea vechiul ideal democratic.

Romînul odăta mort căpăta drept de vot. Romînul odăta mort vota ori cu liberalii, ori cu țărăniștii.

Prin crimă — la democrație! Prin crimă — la efesuscență! Prin moarte — la progres!

Baia de sînge de la Buzu. Al. Ionescu Brădeanu a fost ucis. Căci încă o dată spunem limpede: Nu vom tolera cu nici un preț asasinarea prietenilor noștri fără să plătim cu aceeași monedă.

(Viitorul — 8 iulie 1932).

„Cu alie cuvinte, dacă voi oreși să ne faceți înțelși, apoi că facem și noi pe voi influenți. Asasinarea stăneului Neculaie Tătaru.

(Viitorul — 8 iulie 1932).

Am citat cîteva crime. La o analiză superficială par cu adevîrat crime, la o analiză adîncă ne dăm seama că nu sînt. Nu sînt crime, nici pe departe nu merită acest titlu, ci o metodă efecace și democratică pentru trecerea conștiinței politice a cetățenilor. Alături de registrele răpășilor, prin crime partidele căpătou aliați credincioși, gata să lupte pînă la ultima suflare pentru victoria în alegeri.

21-27 februarie

## Săptămîna cărții la sate

În scopul stimulării interesului pentru carte în rîndurile țărăni-muncitoare, între 21 și 27 februarie se va organiza „Săptămîna cărții la sate”.

Cu acest prilej în toate librăriile din țară se vor expune cărți și material de popularizare. Librăriile raionale vor fi aranjate și pavoazate festiv, iar celelalte librării care difuzează și cărți pentru sate își vor amenaja vitrine și standuri.

În săptămîna de la 21 la 27 februarie, la căminele culturale vor fi organizate discuții pe marginea programului și a cărților pentru oamenii muncii de la sate. Programe artistice, iar în cadrul bibliotecilor sătești se va face o largă popularizare a cărților beletristice și a lucrărilor agrotehnice.

În școlile de la sate vor fi organizate, cu participarea elevilor și pionierilor, acțiuni de difuzare a cărții și diverse manifestări artistice și culturale. Totodată învățătorii vor lua parte la activizarea cercurilor de „prieteni ai cărții”.

(Agerpres)

## Rusalin Mureșanu Cîntec

Hei, măi fostule cioban, Ti-am cîntat o vreme urma Colindat acum un an Munții Rodnelor cu turma.

Eu, venit de la oraș, Am urcat în tine-n munte, Tu mi-ai dat urdă și caș De la oile mărunte.

Și-acum, iacă, te-ntîlnii Sus în Dorna, la pădure, Șef pe la brigada „tri” La firiz și la săcuri.

Turma ai lăsat-o sus Și la oi de-acum n-ai sta Tu cu tine ai adus Numai fluterul și traista

Cînd îți pune dorul foc După turmă, cîteodată, Zici o dată de stă-n loc Ascultînd brigada toată.

Trăiești i-ai găsit un rost: Rostul trist de mîrturie Că o viață ea și-a fost Prietenă de pribege.

## Marea adunare cetățenească din circumscripția electorală Atelierele C.F.R. „16 Februarie” Cluj

### Scrisoarea către alegători a tovarășului dr. Petru Groza

(Urmare din pag. 1-a)

nu pot să mă prezint alegătorilor în circumscripția Atelierele C.F.R. „16 Februarie” Cluj, pentru care comisia electorală a stabilit că sînt candidatul valabil.

Acastă candidatură — ca și alți dată — constituie o mare satisfacție pentru mine, fiind legat din trecut de aceste locuri unde am trăit frîntîmări și zburcume împreună cu mulți dintre dv. în timp de multe decenii, începînd din anul 1918—1919, cînd am luat primul contact, în cadrul vechilor ateliere, cu generația ceferșilor de atunci, de care mă leagă amintirile acelor vremuri și vechia prietenie cu mulți dintre ei.

Răspunderea pe care și-au asumat-o cei care au propus candidatura mea mă obligă să privesc cu aceeași răspundere sarcinile care mă așteaptă în cazul cînd candidatura mea va fi confirmată în ziua alegerilor de către încrederea alegătorilor. Acastă încredere este un lucru scump pe care îl prelușesc din adîncul conștiinței mele, ea mi-a dat țărîna în activitatea mea de pînă acum, mi-a împrumutat noi și noi forțe la diverse colituri de după 23 August 1944, în decursul luptei și muncii noastre comune pentru construirea unei

noi orindiri în patria noastră. Vă adresez rîndurile de față vouă, acelor tovarăși care aveți în primul rînd răspunderea candidaturii mele cu rugămîntea ca să transmiteți și alegătorilor acestei circumscripții sentimentele și gîndurile mele, în speranța că după ce îmi voi putea relua integral activitatea vă voi vedea cîluși, intrîndu-ne împreună sau cîteodată vă înopinat ca și altdată pe mulți pe la vetrele voastre.

Cauza pentru care luăm astăzi este conștientă tuturor oamenilor și bunilor patrioți care iubesc țara noastră și pacea. Programul de activitate politică, economică și socială a Frontului Democratiei Populare, în cadrele căruia am fost propus candidat, s-a dat publicității cu toate amănuntele și el se discută de-a lungul și de-a laltul țării. Scrisoarea de față nu cuprinde acest program, avînd singurul scop de a vă ruga, dragi tovarăși, să justificați în fața alegătorilor absența mea ne voită de pe terenul de luptă electorală — care se deslășoară pe tot cuprînsul țării și pe care cu adînc regret în suflet sînt constrîns să el se discută de-a lungul și de-a laltul țării. Scrisoarea de față nu cuprinde acest program, avînd singurul scop de a vă ruga, dragi tovarăși, să justificați în fața alegătorilor absența mea ne voită de pe terenul de luptă electorală — care se deslășoară pe tot cuprînsul țării și pe care cu adînc regret în suflet sînt constrîns să el se discută de-a lungul și de-a laltul țării. Scrisoarea de față nu cuprinde acest program, avînd singurul scop de a vă ruga, dragi tovarăși, să justificați în fața alegătorilor absența mea ne voită de pe terenul de luptă electorală — care se deslășoară pe tot cuprînsul țării și pe care cu adînc regret în suflet sînt constrîns să el se discută de-a lungul și de-a laltul țării.

Dr. PETRU GROZA

### Telegrame adresate tovarășului dr. Petru Groza de alegătorii din circumscripția electorală Atelierele C. F. R. „16 Februarie” Cluj

„Alegătorii din circumscripția electorală Atelierele C.F.R. „16 Februarie” din orașul Cluj, întruși astăzi 31 ianuarie 1957, am ascultat cu mare atenție conținutul scrisorii dvs. trimisă alegătorilor.

Ne pare rău că starea sănătății dvs. nu vă permite încă să veniți printre noi care vă așteptăm cu aceeași încredere și bucurie ca și în trecut.

Cu acest prilej ne exprimăm din nou dragostea față de dvs. scumpe tovarășe Groza, care vă dedicați toată puterea de muncă pentru înțorțirea patriei noastre, pentru binele și fericirea poporului nostru muncitor. Vă dorim restabilire completă cît mai grabnică a sănătății, pentru a vă putea relua pe deplin activitatea dvs. atît de folositoare țării.



aparat de proiectie cinematografice. În fotografie: palatul culturii.

# Succesele U.R.S.S. in dezvoltarea economiei naționale pe 1956

## Comunicatul Direcției Centrale de Statistică

MOSCOVA 31 (Agerpres). — TASS transmite comunicatul Direcției Centrale de Statistică de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. se arată că planul anual al producției globale în ansamblu de industrie a fost depășit. În anul 1956 au fost realizate noi succese în dezvoltarea industriei și, în primul rând, a industriei grele. Producția globală a industriei sovietice a crescut în anul 1956 cu aproape 11 la sută în comparație cu anul 1955.

Planul anual a fost depășit în multe din principalele ramuri de producție, ca extracția de țevi, gaze, cărbune cocsificabil, sisturi; la producția de energie electrică, aluminiu, metale nferoase, îngrășăminte chimice, turbine hidraulice, motoare Diesel, case tip, vagoane, autocolioane și multe alte produse.

Peste planul anual au fost produse multe mărfuri de larg consum: țesături de lână, încălțăminte, confecții, tricotate, ceasuri, motocicletele, grăsimi animale, brânză și alte produse lactate, uleiuri vegetale, mezeluri, ceai, vinuri și alte mărfuri.

În comunicat se arată că deși planul anual în ansamblu pe industrie a fost depășit în dezvoltarea unor ramuri au avut loc lipsuri serioase. În timp ce extracția de cărbune, producția de metale, ciment, transportul lemnelui de lucru a crescut față de 1955, în 1956 a avut loc o rămirare în urmă în îndeplinirea planului la aceste tipuri de produse, ceea ce a provocat anumite greutăți în activitatea unor ramuri ale economiei naționale.

Unele ministere nu au îndeplinit planul producției globale nici la tipurile principale de produse.

Industria sovietică construiește de mașini a creat peste 1000 de noi tipuri de mașini, mașin-unelte și utilaje foarte importante pentru industrie, construcții și agricultură. Au fost introduse circa 1500 de linii automate, în flux și de conveiere.

În domeniul folosirii energiei atomice în scopuri pașnice s-au efectuat lucrări pentru introducerea de producție. Astfel, s-au desfășurat lucrări pentru folosirea izotopilor radioactivi la studierea procesului elaborării fontei în furnale, la producția oțelului, la intensificarea lor, la laminarea metalelor fieroase și nferoase. A fost largită folosirea izotopilor radioactivi în medicină în scopuri curative și în lucrările de cercetări științifice.

În anul 1956 a crescut și mai mult inițiativa creatoare și activitatea inventatorilor și raționalizatorilor. În economia națională au fost aplicate peste 1.200.000 de invenții, perfecționări tehnice și propuneri de raționalizare.

În anul 1956 în agricultura U.R.S.S. au fost dobândite succese însemnate. Suprafețele însămânțate cu toate culturile au reprezentat circa 19,5 milioane ha, și au crescut cu 8,9 milioane ha, în comparație cu anul 1955 și în ultimii trei ani — cu aproape 38 milioane ha. Suprafețele însămânțate cu cereale au crescut în ultimii trei ani cu aproape 22 milioane ha, dintre care cele însămânțate cu grâu — cu 14 mi-

# De peste hotare

## PREGĂTIRI pentru Festival în Anglia

Comitetul britanic pentru pregătirea celui de al VII-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților, care va avea loc vara aceasta la Moscova, anunță că studenții britanici se pregădesc cu entuziasm pentru Festivalul Studenților de la universitățile și colegiile britanice, printre care Universitatea din Manchester, Colegiul „Queen Mary”, Colegiul „Furzedown” din Londra etc., și-au ales reprezentanții pentru Festivalul de la Moscova. Majoritatea studenților așteaptă cu interes să participe la Festivalul și membri ai asociațiilor studențesci, ai cluburilor de cercețări, ai Asociației studențesci pentru Națiunile Unite, ai asociațiilor sportive și a diferitelor organizații politice și religioase.

## Convoorbirea de la Kremlin cu membrii delegației finlandeze

MOSCOVA 31 (Agerpres). — TASS transmite: La 31 ianuarie a avut loc la Kremlin o convorbire între N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și A. I. Mikoin, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., pe de o parte, și K. A. Fagerholm, primul ministru al Finlandei, pe de altă parte. La convorbire au participat membrii delegației finlandeze și alte personalități oficiale sovietice.

## Conferința organizației din statul New York a P.C. din S.U.A.

NEW YORK 31 (Agerpres). — La New York s-a dat publicității comunicatul informativ asupra conferinței organizației din statul New York a Partidului Comunist din S.U.A., care a avut loc săptămâna trecută. La lucrările conferinței au participat peste 400 de delegați. Conferința a fost convocată în vederea pregătirii Congresului al XVI-lea al Partidului Comunist din S.U.A., care va avea loc între 9 și 12 februarie.

## Delegații în legătură cu intensificarea

În legătură cu intensificarea muncii în industria națională și în agricultură, în primul rând ale S.U.A., Angliei și Franței, care din partea partidelor comuniste și muncitorești sporește înțelegerea față de uneltrile imperialiste, intensificarea luptei pentru menținerea și consolidarea păcii. Participanții la întâlnire au declarat că partidele lor vor lua în această privință toate măsurile necesare.

## Delegații în legătură cu intensificarea

Delegații în legătură cu intensificarea muncii în industria națională și în agricultură, în primul rând ale S.U.A., Angliei și Franței, care din partea partidelor comuniste și muncitorești sporește înțelegerea față de uneltrile imperialiste, intensificarea luptei pentru menținerea și consolidarea păcii. Participanții la întâlnire au declarat că partidele lor vor lua în această privință toate măsurile necesare.

## Legăturile frățești dintre P.C.U.S. și P.C. din Cehoslovacia sînt de nezdruincinat

MOSCOVA 31 (Agerpres). — Declarația cu privire la tratativele dintre delegații P.C.U.S. și P.C. din Cehoslovacia

Participanții la tratative au constat în unanimitate că între Partidul Comunist al Uniunii Sovietice și Partidul Comunist din Cehoslovacia s-au stabilit relații frățești de nezdruincinat, bazate pe principiile depline egalități în drepturi și respectului reciproc. Legăturile frățești dintre cele două partide sînt întemiate pe o bază ideologică comună, pe fidelitatea față de principiile marxist-leniniste. Relațiile dintre P.C.U.S. și P.C.C. care au avut un rol hotărâtor în stabilirea legăturilor frățești și de prietenie existente între popoarele sovietic și cehoslovac, dau un sentiment de satisfacție legitimă comunistilor din Uniunea Sovietică și Cehoslovacia.

Experiența istorică confirmă că practica stabilită a schimbului de vizite și a schimbării mai importante probleme atît în P.C.U.S. și P.C.C. cît și între alte partide comuniste și muncitorești, aduce mari folosace cauzei comune a construirii socializării și dezvoltării mișcării muncitorești internaționale.

Cele două delegații au confirmat din nou hotărârile partidelor lor de a dezvolta și de a întări și pe viitor legăturile frățești dintre ele. Ele consideră că acest fapt este cerut atît de condițiile internaționale cît și de condițiile interne de dezvoltare a țărilor lor.

În acest scop reprezentanții celor două partide s-au declarat de acord să se ia măsuri pentru stabilirea unor contacte și mai strînse și mai regulate între P.C.U.S. și P.C. Cehoslovac, să se lărgască informarea și cunoașterea reciprocă în ce privește experiența muncii de partid pe calea schimbului de delegații de partid, de publicații de partid și prin alte forme care vor fi considerate necesare. Vor fi luate de asemenea măsuri pentru întărirea contactelor și a schimbului de experiență între organizațiile sindicale, de tineret și alte organizații obștești din Uniunea Sovietică și Cehoslovacia.

Delegațiile P.C.U.S. și P.C. Cehoslovac au subliniat marea însemnătate a întîlnirilor dintre reprezentanții partidelor comuniste, intrucît aceste întîlniri și schimbul de păreri contribuie la o mai mare întîrire a unității lor. S-a hotărât ca P.C.U.S. și P.C.C. să organizeze astfel de întîlniri ori cînd va fi nevoie. Tot odată s-a subliniat năzuința și hotărîrea comună a celor două partide de a dezvolta necontenit colaborarea și legăturile cu toate partidele comuniste și muncitorești frățești.

Delegațiile P.C.U.S. și P.C. Cehoslovac își exprimă convingerea fermă că acțiunile antipopulare ale reacțiunii imperialiste, încercările de a slăbi unitatea statelor socialiste vor căpăta o ripostă hotărîndă din partea popoarelor tuturor acestor state și a partidelor lor comuniste și muncitorești, că unitatea țărilor lagăturii socialist va fi și mai întărită în interesul construirii socializării și comunizării în aceste țări, în interesul luptei pentru asigurarea păcii și prieteniei între popoare.

Din însărcinarea delegației Partidului Comunist al Uniunii Sovietice N. S. HRUSCIOV, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. Moscova, 31 ianuarie 1957.

Din însărcinarea delegației Partidului Comunist din Cehoslovacia A. NOVOTNY, prim secretar al C.C. al P.C.C. Moscova, 31 ianuarie 1957.

## Mitingul de la Moscova consacrat prieteniei sovieto-cehoslovace

MOSCOVA 31 (Agerpres). — TASS transmite: La 31 ianuarie a avut loc în Marele Palat al Kremlinului din Moscova un miting consacrat prieteniei dintre popoarele Uniunii Sovietice și Republicii Cehoslovace. Cei prezenți au întîmpinat cu aplauze furtunoase cuvîntarea rostită de K. E. Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

La sfîrșitul mitingului a luat cuvîntul A. Zapotocky, președintele Republicii Cehoslovace, care a fost întîmpinat cu aplauze furtunoase.

În cursul unor îndelungate discuții privind procedura, adoptarea proiectului de rezoluție al S.U.A. și al celorlalte 12 țări au respins propunerea de a se pune la vot în primul rînd proiectele prezentate de India și Siria, precum și de Uniunea Sovietică. Cu o majoritate de 44 de voturi au fost adoptate proiectele de rezoluție ale celor 13 țări.

Proiectul de rezoluție al Indiei și Siriei n-a fost pus la vot. Înaintea punerii la vot a proiectului sovietic de rezoluție, un grup de delegați — adoptînd proiectul de rezoluție ale celor 13 țări — au obținut în urma unei manevre de procedură să se scoată din proiectul sovietic partea referitoare la Coreea Populară Democrată Coreeană. Prin aceasta ei au lipsit pe delegații care au sprijinit proiectul sovietic de rezoluție, de posibilitatea de a vota pentru acesta.

Următoarea problemă de ordin de zi a Comitetului este situația refugiaților din Palestina. Examinarea acestei probleme va începe la 4 februarie.

## EDUCAȚIA FIZICĂ A TINERETULUI — parte componentă a educației comuniste

Ridicarea nivelului general al construcției socialiste în țara noastră este în centrul atenției partidului. Ridicarea nivelului general al construcției socialiste în țara noastră este în centrul atenției partidului.

Ministerul Învățămîntului atrage atenția conducătorilor unităților de învățămînt de orice grad că în răspunderea acestora cade atît pregătirea fizică a elevilor cît și pregătirea lor profesională. Diriginții ca și toale cadrele didactice trebuie să aibă ca obiectiv educativ și îndrumarea tineretului către educația fizică și sport.

Pentru a atrage masa tineretului studios către activitatea de pregătire fizică, conducerea ministerului recomandă cadrelor de specialitate să muncească astfel ca educația fizică să aibă un caracter cel mai plăcut și recreativ. Pentru a mări prestigiul educației fizice în școli, se prevede acordarea de note la acest obiect cu aceeași însemnătate pentru promovare ca și notele de la celelalte obiecte. Pe linia asigurării unei activități sistematice de educare fizică a elevilor din școlile elementare, Ministerul Învățămîntului a organizat în mod experimental la unele școli pre-darea educației fizice la clasele I-IV de cadrele de specialitate.

Învățămîntului ca în acest domeniu să se organizeze competiții sportive republicane, școlare și universitare. În Universitatea „C. I. Parhon”, la cursurile organizate în 1956, au participat 2750 de studenți. În ultima etapă pe Universitate, la campionatul de gimnastică și la fost selecționată 150 de studenți. În fiecare iarnă aproape 200 de studenți participă la cursuri de schi în diferite regiuni de munte. Universitatea dispune de 3 săli de sport unde se desfășoară o activitate continuă.

Nu putem spune totuși că s-au folosit la maximum condițiile create de regim pentru educație fizică și sport. În multe locuri, ca și la Universitatea noastră, se vădese slăbiciuni ale inițiativelor locale, se acordă de către conducere un sprijin insuficient, nu se folosesc în mod energetic toate sursele interne pentru lărgirea bazei materiale sportive. Cea mai importantă lipsă de pînă acum constă în insuficienta mobilizare a masei tineretului pentru educația fizică și sport, datorită faptului că prin întemeierea cadrelor didactice nu s-a dus o muncă sistematică de orientare a tineretului către pregătirea fizică și nu s-au aplicat și alte mijloace de care implică în însăși activitatea sportivă.

Consiliul de Miniștri prin Hotărîrea nr. 59 din 12 ianuarie 1957 stabilește noi măsuri menite să lărgescă posibilitățile de efectuare a educației fizice și sportive a tineretului. Prin Hotărîrea se dă sarcină Ministerului Învățămîntului și celorlalte ministere care au unități de învățămînt, să organizeze cursuri cu elevii și studenții, alocînd și fondurile necesare pentru acoperirea cheltuielilor. Hotărîrea prevede la sfîrșit de an organizarea de demonstrații sportive de masă, competiții sportive cu acordarea de premii, organizarea de cursuri pentru perfecționarea sportivă a studenților și cadrelor didactice. În ultimul timp conducerea Ministerului Învățămîntului a elaborat noi ordi-

ne cu privire la dezvoltarea educației fizice și sportului în învățămîntul mediu și superior. Ministerul Învățămîntului atrage atenția conducătorilor unităților de învățămînt de orice grad că în răspunderea acestora cade atît pregătirea fizică a elevilor cît și pregătirea lor profesională. Diriginții ca și toale cadrele didactice trebuie să aibă ca obiectiv educativ și îndrumarea tineretului către educația fizică și sport.

În orice caz, problema pregătirii fizice a tineretului trebuie să fie mai bine studiată de către cei care lucrează în învățămînt pentru a se putea contribui la găsirea celor mai bune și productive soluții.

Hotărîrea Consiliului de Miniștri despre care s-a vorbit, ca și ordinul Ministerului Învățămîntului aduc un sprijin important pentru rezolvarea profundă a sarcinilor de educare fizică a tineretului, sarcini de mare semnificație patriotică care privesc pe toți cei care au în grijă formarea noii generații de cetățeni ai Republicii noastre.

Informații

Joi dimineața a părăsit Capitala îndreptîndu-se spre patrie, delegația Comitetului din U.R.S.S. care la invitația Ministerului Comerțului Interior din R.P.R. ne-a vizitat (ara timp de 15 zile în cadrul unui schimb de experiență cu lucrătorii din comerțul nostru socialist).

Joi a plecat la Budapesta Comisia romînă care va participa la elaborarea și semnarea planului de muncă în vederea aplicării convenției culturale dintre R.P.R. și R.P. Ungară pe anul 1957.

Comisia este alcătuită din tovarășii Al. Bulcan, vicepreședinte al Institutului romîn pentru relațiile culturale cu străinătatea, președintele Comisiei, Tiberiu Andrasovsky, rectorul Institutului Medico-Farmaceutic din Cluj, și Eugen Jhelebanu, membru în biroul Uniunii Scriitorilor din R.P.R.

Joi seara a părăsit Capitala îndreptîndu-se spre R. P. Bulgaria o delegație formată din șase lucrători din Ministerul Agriculturii și 30 de președinți de gospodării agricole colective din regiunile București, Ploiești și Constanța. Delegația va participa timp de 3-4 zile la adunările de dări de seamă de sfîrșit de an din cooperativele agricole de muncă din regiunile Ruse și Timovo.

Delegația sovietului orașenesc din Ufa (R.A.S.S. Bașchirii) condusă de P. E. Popkov, deputat în sovietul suprem al republicii, președintele sovietului orașenesc din Ufa, care se află în țara noastră la invitația statului popular al orașului Bacău, a continuat schimbul de experiență și vizitele într-o serie de întreprinderi și instituții din acest oraș.

Oasepeii au vizitat unități ale industriei locale, fabrica de hîrtie și celuloză „Steaua Roșie”, locuințe muncitorești, unități ale organizațiilor comerciale locale, și au avut convorbiri cu reprezentanții organizațiilor economice locale.

Societatea pentru răspîndirea științei și culturii anunță că vînia o delegație formată din șase lucrători din Ministerul Agriculturii și 30 de președinți de gospodării agricole colective din regiunile București, Ploiești și Constanța. Delegația va participa timp de 3-4 zile la adunările de dări de seamă de sfîrșit de an din cooperativele agricole de muncă din regiunile Ruse și Timovo.

## In Comitetul Politic special Adoptarea unor hotărîri discriminatorii — rezultat al uneltrilor S. U. A.

NEW YORK (de la corespondentul special al Agerpres la O.N.U.). La 30 ianuarie, Comitetul Politic special a terminat discutarea problemei admiterii de noi membri în O.N.U. În discuțiile lor, delegațiile S.U.A. și altor citorva țări au încercat să dovedească „necesitatea” admiterii în O.N.U. numai a Vietnamului de sud și a Coreei de sud, cu toate că în Republica Populară Mongolă, Republica Democrată Populară Coreeană și Republica Democrată Vietnam au cerut de asemenea să fie admise în O.N.U.

Delegațiile a 13 țări (S.U.A., Anglia, Franța, Italia, Filipine și altele) au prezentat două proiecte de rezoluție care recomandă admiterea în O.N.U. a Vietnamului de sud și a Coreei de sud.

Delegatul Indiei, Lal, a arătat că admiterea numai a unei părți din fiecare țară — Coreea și Vietnam — ar însemna că O.N.U. renunță la eforturile îndreptate spre unificarea Coreei și Vietnamului.

Lal și-a exprimat de asemenea mirarea în legătură cu faptul că unele țări, vorbind despre admiterea de noi membri în O.N.U., „uită” nu numai Coreea de nord și Vietnamul de nord, dar și Republica Populară Mongolă. El a numit acest mod de a aborda

problema admiterii în O.N.U. „nerealist”. Faptul că Mongolia este departe de New York, a declarat Lal, nu trebuie să fie o cauză pentru care să fie ignorate drepturile ei.

Delegația sovietică a prezentat un proiect de rezoluție în care „roagă Consiliul de Securitate să examineze din nou, înțind soma de păcerea generală în favoarea unei universalități cît mai mari a O.N.U. cererile Republicii Populare Democrată Coreeană, Republicii Coreea, Republicii Democrată Vietnam și Vietnamului de sud, pentru a face recomandări cu privire la admiterea simultană a tuturor acestor state în O.N.U.”.

Delegațiile Indiei și Siriei au prezentat de asemenea un proiect de rezoluție care propune Consiliului de Securitate „să examineze toate cererile de admitere de noi membri în O.N.U.”. Cu acest proiect, reprezentanții lor au declarat că dacă Comitetul nu va adopta acest proiect, ei vor vota pentru propunerea sovietică. Reprezentantul Uniunii Sovietice, A. A. Sobolev, a arătat că de cînd există Organizația Națiunilor Unite, Statele Unite au încercat prin toate forțele să împiedice admiterea în O.N.U. a statelor al căror regim social-politic nu este pe placul Statelor Unite.

Făcînd apel la acei delegați care sînt pentru principiul universalității O.N.U., ca să voteze



„DIVERS...”